



Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Пренумерата в краю:
30 грошей місячно,
80 „ квартално,
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америкі: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Ціны оголошень:

Ціла сторона 120 зл., $\frac{1}{2}$ сто-
роны 60 зл., $\frac{1}{4}$ стороны 35 зл.,
 $\frac{1}{8}$ стор. 20 зл., $\frac{1}{16}$ стор. 10 зл.;
оголошення малы за 1 мм. 20 гр.,
в тексті 30 гр., перед текстом
40 гр. При місячном и долгом
оголошеню значна знижка.

Конто чекове Нр. 404.155.

УЖ ПОЯВИЛ СЯ БОГАТО ИЛЮСТРОВАНЫЙ

КАЛЕНДАР „ЛЕМКА“ НА 1938. РОК

Ціна 1 екземпляра календара разом с великим календарем стінним выносит **50 грошей** и кошты пересылкы. При замовленях 10 штук кошты пересылкы поносит администрация ЛЕМКА. Для кольпортеров великий опуст. Замавляти треба в администрации ЛЕМКА, Крыница 2.

Поможме учачой ся молодежи!

В попередном числі нашої газеты помістили мы отозву выділа бурсы в Горлицях. В той отозві выділ бурсы звертат ся до всіх сознательных людей Лемковщины с просьбом о помоч для учачой ся молодежи, жиучой в бурсі в Горлицях.

Отозва ест зредатована коротко, бо справа тотя повтарят ся каждого року и каждый с нас повинен о ней сам памятити. Але же то наши люде потребуот принукы аж и на гостині и без просатара не будут істи, ани пити, прото я голошу ся на просатара и прошу всіх, тых с выжного и с нижного конца и тых с середины села, нехай каждый, кто лем жие и дашто має, посиішит с помочом бурсі, а властиво тым школярикам, дітям наших сел, котры живут в бурсі.

Як подано в отозві, в бурсі находят ся хлопскы діти со всіх лемковскых повітов, прото тыж всі повіты повинни дати тоту помоч. Най никто не скаже: „мого сына там нїт, а як Петро дає сына до школы, то най сам за него платит“, бо Петра самого не стати заплатити за своего сына и тому треба му помочи. Зрештом сын Петра, як скончит школы, буде робити не на Петра, але для добра всіх наших сел, для добра цілого нашого народа, прото обовязком всіх ест ему помочи. А може быти и так, же за рок два, буде ходити до школы твоя дітина и Петро ей втотчас также поможе.

Помочи треба конче, бо той помочи бурса потребує. Преця кромі хаты не має она жадных маєтков, а удержати 37 хлопцов, настоятелей и службу, опалити хату, дати істи, одним словом дбати, штобы діти не завнали ни холода, ни голода, то не ест так легко, и не можна того зробити нияк без посторонннй помочи.

А помоч тоту повинни дати всі, бо бурса

ест наша, належит до всіх нас и на всіх тяжит обовязок складати ся на ню.

По селах слышит ся часты наріканя, же нїт кому заняти ся просвітительном роботом села, же нїт своей трудовой интеллигенции. Нїт господарскых инструкторов по селах, котры бы перевели реформу веденя сельскых господарств, нїт квалифицированных кооператоров, нїт инструкторов читальняных, чи яких инших.

Тоты всі недостатки дадут ся поволити усунути, як наши села зрозуміют потребу науки

и найдут средства на здобыте науки и знаня.

Одним с таких средств ест власне бурса в Горлицях. Она взяла собі за ціль помагати учачой ся молодежи и старати ся для ней о опеку и удержане.

В тых старанях належит бурсі помочи, и никто не має права отказати ей в своей помочи. А коли всі возьме ся за то, втотчас напевно повстане велике діло, бурса найде средства не лем на удержане школяриков, але также потрафит розвинути ся и розбудовати, а села розвеселят ся роєм користающей с науки молодежи.

—oOo—

В Брукселі радят — а Япония воює.

До Брукселі сїхали ся представителі 9-ох держав на нараду, як бы то перешкодити Японии в дальном забераню кытайскых земель. Але нарады не дакт жадных результатов, бо запрошена на нарады Япония, не прислала своего делегата. Она волит сама бесідовати с Кытаєм, сподіваючи ся вытягнути с того больше користи.

Тото легковажене запрошеня через Японию ест наглядным доказом слабости Лигы Народов и всяких конференций. Днеска світ респектує лем пїєтук и силу, а Япония днеска по заключеню договора с Німеччином и Италиом чує ся сильна.

Можут собі прото радити в Брукселі, о чом лем захотят, а Япония и так знає, што нич с того не буде, бо Америка не захоче напевно послати своей флоты на непевну судьбу кытайскых вод, а Англия и Франция сут тепер звязаны справами середземноморскыма и не могут ся оттамаль рушити, бо здают собі справу с того, што заострене конфликта на Спокойном Оксані може стати ся сыгналом до світової войны.

Положене Японии вскріпило ся также через нарады т. зв. „Молодой Азии“, в котрых приняли участь представителі Италии, Сияму, Полночного Кытая, Манджурии и держав магометанскых.

„Молода Азия“ приняла за свой клич союз всіх азийскых держав против большеви и оборону перед мішанем ся до их справ через край Европы и Америкы.

И так в Брукселі радят — а Япония воює. Не могучи без Японии предприняти нияких кроков в справах событь на Далеком Выході, конференция бруксельска выслала другый раз запрошене Японии, але и того не помогло.

Штобы дармо не сидити, почали отже в Брукселі радити над справом домашной войны в Испании и колониях для Німеччины.

Зрозуміла річ, же и в тых справах нич не вырадят, а зрештом где кум, где коровай, а где зелены свята. Мали боронити Кытай перед смаком Японии, а радят о Испании и колониях.

—oOo—

Амерыка приготавливают ся до войны.

Здають собі справу с бесполезности тых на-рад державы и каждая старат ся о сильну армию и ей техничне выдосконалене.

В послідном часі вышло на яе, же министерство войны Злученых Держав Амерыкы Полночной росослало до всіх офицеров резервы листы с запытанем, чи згодили бы ся вернути на стало до армии на случай, если бы положене стало ся тяжке.

Кромі того начальство военной марынарки выдало довірочны порученя комендантов амерыканской флоты на Океані Спокойном, штобы флоты была все готова выплынути в разі потреби над берегы Кытая.

Гдеякы военной кораблі згромадили ся уж недалеко Алеутских островов, лежачих на запад от Амерыкы.

—ооо—

Афрыканскы клопоты Франции.

Маючи такы клопоты в Палестыні и в Египті, Англия хоче поддержати як найсильнішу звязь с Франциом, котра мае также клопоты с арабами в Афрыці.

Арабы, подбурены через агентов италянских и немецких, выступили оружно против Франции. Революция обняла Мароко французске и Альгер. Франция здавила тоты повстаня, але опасность истнуе дальше, бо Италия згромадила в сусідном Тунисі великы силы военны.

Маючи одинаковы клопоты Франция и Англия, навязали меже собом переговоры в Брукселі, результатом котрых появит ся віроятно декларация подписана через обі державы, же пакт взаимной помочи военной, котрый до-тепер ограничал ся лем до границ Рену, буде обнимати также и Афрыку.

Кромі того обі тоты державы старают ся перетягнути на свою сторону Злучены Державы Амерыкы Полночной и таким способом утворити блок держав демократычных против Италии, Німеччині и Японии, котры не при-

знають нияких запов, если иде о их державны стремления.

Обі стороны здають собі справу, же перше або погодивше прииде меже нима до росправы и тому жадна со сторон не щадит выдатков на оружие.

Переговоры Англии с ген. Франко.

Англия однак ест передовсем купцом. Она ест звязана с Франциом ріжnymi пактами, але як видит, же ту, або там даст ся зроби ти интерес, то робит его, не оглядаючи ся совсем на Францию. Так зробила и тепер.

В справі испанской поддержке она Францию против Німеччині и Италии, але одночасно перевела она цілый ряд конференций с ген. Франко и результатом тых конференций ест высылка торговельных представителей англицких на терены, заняты через повстанцов.

Политыка политыком — але заробити да-што — также не пошкодит.

Замахи на Сталина.

Россия тратит в послідных часах значене в меженародной политыці. Доказуе того и факт, якый мал місце в Брукселі.

На нарады в Брукселі приіхал также Литвинов, комисар заграничных справ Советской России. Его предложень конференция не приняла и он выіхал до Москвы с ничим.

Перед выіздом запросил он до Москвы французского министра заграничных справ, а-

ле тот отвітил ему, же тепер ест неотвітный час для политычных визит.

С того видно, же аж и тоты державы, котры были с Советами звязаны узлами великой приязни — починают тепер от них сторонити.

Причины того належит досмотряти ся в непрерывных розстрілах, масовых арестах и переслідованю „врагов народа”, „шпюнов”, „контрреволюционеров” и других „шкодников”.

В послідном часі выкрыто на Кавказі организацию „шпюноско-террорыстычну”, котра як голосит акт оскарженя, стреміла до обале-ня советской власти и оторваня Абхазии от Со-ветов.

Организация тоты зробила на Сталина два замахи: оден в р. 1933, другой в р. 1935. Оба однак не повели ся. Во главі той организации стоял президент Абхазийской республики, Лабоб и комисар рольництва Чануназ.

Тепер знова доносят о том, же в Москві выкрыто новый заговор на Сталина. Замах на Сталина мал выконати фотограф Сталина Нисен. Нисен был одынокым фотографом, котрому Сталин позволил фотографовати себе с близка.

Тепер Нисена арестовано, зашмаряючи ему намірене убити Сталина. В его фотографичном апараті найдено т. зв. „декольну машину”, котрой выбух в часі фотографованя мүсїл бы Сталина порозрывать на фалаткы.

Заговор открыто однак и машину знищено, а Нисена арестовано.

Беспорядкы в Полу-дневной Амерыці.

Не лучше як в Азии и Европі ест и в Полу-дневной Амерыці. В Парагваю выбухла войскова революция, котру с трудом здавили вірны правительству войска, котры ище до тепер переслідуют революционеров. Часть революционеров скрыла ся в Бразылии, где также ест не найліпше.

По выкрыті комунистычного заговора — правительство бразылийске оголосило в цілой Бразылии военне положене. Проводыров комунизма арестовано и страчено, а инши поукрывали ся и притихли.

—ооо—

АРАБЫ ЖАДАЮТ ПАЛЕСТИНЫ ДЛЯ СЕБЕ.

В Палестыні англицкы войска привернули спокой и порядок, але спокой тот ест непевный. Заступник проводыра палестынских арабов — Великого Муфтия, — заявил в его имени, же одыноком розвязком справы, котра бы до-волила арабов, ест утворене арабской независимой Палестыны, в котрой жиды могли бы жити лем в пропорции 30 на 100 арабов.

О таку Палестыну будут бороти ся арабы до послідной каплі кырви, сказал заступник Великого Муфтия.

о. Д. В.

Изображенія св. Архангелов в церковной иконописи.

Докончене.

Казал ему 1. зважити пламень огня 2. показати початок вѣтра 3. завернути минувшій день. Коли ѿзра заявил, що он не в силѣ того здѣлати сказал ему Архангел: „еслибы я тебе вопросил, колько есть жилищ в сердци моря, много жерел в началѣ бездны, якій сут границѣ райскій, то вѣрно ты бы менѣ сказал в бездну я николи не поглубил ся ани на небеса не ступил” але я тебе запитал о рѣчах, серед которых ты безнастанно обертает ся и они с тобою взрослые, як о огни, о вѣтрѣ и о дни, и ты не умѣеть сменѣ дати отвѣта — чому ж силит ся твой ум познати тайны Всевышнего (3. ѿздр. IV. 7—11). Так, треба стермѣти до просвѣщенія своего ума дорогою статочною, с любовью до правды, а тѣ и Ангел вскрѣпит нас силою „свыше”, але не треба цѣкавити ся тымы, чим не треба цѣкавити ся, бо як говорит св. Ан. Павел (I. Кор. VIII—1.) „розум кичитъ

(гордит ся, пышит ся) — любы же созидаетъ” (будует).

V. Пятой Архангел называет ся „Салафїил”. Ест он служителем молитвы. Нашей молитвы — якій они нераз слаби холодны, короткїм а и не чистїм. И так? Бог даровал нам цѣлый хорь Ангелов с св. Салафїилом на челѣ щобы они своим духновенїем, загрѣвали нашій сердца до доброй молитвы. Св. Салафїила изображают, стоющого на молитвѣ, с очима спущеными в долину и с руками зложенными побожно при грудех.

VI. Шестого Архангелга представляют с золотым вѣнцем в правой руцѣ а в лѣвой с бичем из 3. вервїй. Архангел той называет ся „Егидїил” що означет „хвалаа Божа”. Задачею его, як и прочих Ангелов того лика — заохорувати надгоробою вѣчных благ и защищати именем Прев. Тройцы людей, якій поднимают якій нибудь труд на славу Бога. Вѣ-

нец золотый в руцѣ св. Егудїила, означает надгороду — а бычь из трех вервїй, заохоту до труда во имя Прев. Тройцы.

VII. Остаточно начертаю вам символичное изображение и послѣднего по порядку — а не по достоинству — Архангела, котрым ест „св. Варахїил” — так его называют св. учителя церкви, а с множеством рож и цвѣтов в пѣдрах его одежи. Господь Бог посылает св. Варахїила и инших Ангелов его хора, благословити нашій дома, наше семейное житье, дѣла наших рук, в яком нибядь станѣ мы трудим ся — чи яко рольники земледѣлцы, чи купцы, чи ремесльники чи чиновники (урядники) чи иншїй. Але очевидно Бог посылает нам благословеніе за посередством св. Варахїила, если мы тых вѣх благ, хочем ужити на славу Божу и поза нашими потребами отдати излишнюю часть — на прикрашеніе св. храмов — на подмогу нищих и притѣсенных. Але если случит ся що нераз не один поживает надмѣрно даров дочасных а при том забывает на Бога и на нуждающого ся ближнего — своего брата то подателем тых даров не ест Архангел, а „міродержитель тымы вѣка сего” котрый само-

Зимова помоч для безробітних.

Звычайна попереднього року приступлено уж и в том році до організованя акцій, маючої на цілі дати помоч тым найбіднішим, котры остали через зиму без роботи.

Сут то роботники сезонны, котры в літі робили при дорогах, регуляціях рік, будові домов и т. д., а с настанем зими, коли сніг прикриват землю и мороз потисне, перерывають ся тоты роботы и кончит ся также их заробок.

В літі не оцадили они, бо платня их ест так низка, же ніт с чого оцадити и заосмотріти ся на зиму, прото перед их очами стае тепер холод, голод и нужда.

Тым бідным треба дати теплу страву и обезпечити им теплий кут и приодіву. Обовязок тот тяжит на всіх сытых.

И тому всі урядники згодили ся, штобы

с их пенсии оттігано каждого місяца певны сумы на помоч для безробітних. Згодили ся дати безробітним помоч зимову также промысловцы, купцы и ремесельники.

Не отказало своей помочи также и село и уж вышли заряджєня о збераню бандур, зерна и дров для безробітних. Сут уж усталены нормы той помочи и там, где буде трудно собрати жертвы в натуралиях, буде назначати ся даткы в грошах.

Тых цару слов поміщаме прото, штобы освідомити якнайширши кругы населєня, на кого ся зберат и чом ся зберат. Най никто не помстует войта чи солтыса за новы вымыслы, бо жертвы тоты идуць на добру и християнску ціль: „накормити голодного”.

—оОо—

Компост може заступити оборник.

Того року с браку наши буде и меньше стаєнного навозу. Прото тыж наберат великого значєня компост, котрый робит ся с ріжных отпадков.

Компост робит ся в слідуєчий способ: На пас поля 2—2½ метра широкий складаме всякы отпадкы с господарства, отже сміте, натянкы, всякый бурян и т. д., тонькыма верстами.

Першу верству поливаме гнояницом, посыламе кус спорошкованым вапном и прикрываме негрубом верством землі. На того даме другу верству отпадков, котру укладаме так само, але даме на ню также кус стаєнного навозу и так на переіну кладеме версты отпадков, приготавлиючи их як верству першу и другу.

Як уж купа ест висока на 1½ до двох метров, обсыламе купу земльом, штобы не допустити надміру повітря и штобы отпадкы спарили ся добре и гнили. Ціла робота повинна быти выконана скоро. Прото уж передом належит приготовить всі потребны материялы.

На яр, як земля розмерзне, треба купу переробити, то значит перекопати лопатом и переложити на другу купу так, штобы версты с верха достали ся ку сподови.

Компост такой містит в собі дуже порох-

някы, роспускаемой в воді и тому ест добрым навозом, заступаючим совсем навоз стаєнный.

Коли уж на купі перегниють добре всі отпадкы, росшмарят ся компост по переораном поли, мішаючи его боронами с верхном верством землі. Приоряти компосту не потреба.

Перехованє яиц на зиму.

Основом доброго перехованя яиц на зиму повинно быти забезпечєне их от доступу повітря, котре, переникаючи через шкарлупу до середины, выкликуе неуте ся білка и желтка.

Прото тыж яйца Perezначены на долше перехованє мусят быти отвітно забезпечены перед высыханєм и діланєм шкочливых бактерий, якы могут доставати ся разом с повітрем.

Яйца, Perezначены до перехованя, мусят быти в першой мірі чисты (залах гною переникат через шкарлупу до середины яйца) и мати цілу шкарлупу.

Выбраны и Perezглянены укладаме верстами в деревяной скринці, пересылаючи каждую верству деревяныма трачовинами, або попелом. Зверха присыламе яйца ище на ½ ціля грубом верством трачовин, або попелу, штобы повітре, переходячи через верству трачо-

ву Спасителю поважил ся сказати: „сія вся тебѣ дамъ — аще падѣ поклонити ся менѣ”.

Такой ест ангельской небесной Соборъ. Всѣхъ Ангеловъ без различія чина чи хора представляют с крылами и в людском выдѣ. Очевидно Ангелы будучи духами — не имѣют тѣла а тым больше крыл. А представляют их так днятого, що являютьсь людям, принимали они на себе по большой части вид человекъ. Крыла у ангелов, а у Серафимов даже по шесть крыл, отвітно до выдѣнія св. Пророка Исаи, маюць только значєніє символічне, що они так скоро и охотно исполняют волю Бога, якбы на крылах лѣтали — а ровноже так охороняють людей от злого, як птица охороняет своими крылами маленькіи свои птенцы).

Межи Ангелами, як бачилисьмо — нѣтъ полного равенства. Даже межи Ангелами одного Чина и одного лика (хора) одни сут вышій — другій низшій. Не увлекайтесь Любезній Друзья кличем нынѣшного вѣка — „ровность всѣхъ и повсюди”, бо ровности всѣхъ станов на земли николи не было и не может быти; всегда были и будут низшій и вышій. Если в церкви торжествующой в небѣ нѣтъ ра-

венства, то як она может быти среди членов церкви воинствующой на земли. Христос Спаситель сказал „нищихъ всегда имате между собою.” Але каждой стан доржен „быти доволенъ оброки своими” — всегда и всюди „искати прежде царствія Божого и правды его” а Господь Бог вы добротѣ своей — „прочая вся приложить намъ” очевидно не без нашего содѣйствія. Вѣдь же для добра нашего — мы должны с Богом (его благодатей) трудити ся а не заложивши руки искушати Бога. Дивныи сут нераз стези по которых нас Господь Бог провадит по якій бы нибудь они были, памятаймо що Он сказал „Ангелом мнѣмъ заповѣм о тебѣ сохрани ти ты во всѣхъ путех твоих. Падеть отъ строны твоей тысяця и тыма оденую тебе, къ тебѣ же не приблизитесь. Возвост къ мнѣ и услышу его; съ ним в скорби, изму его и прославлю его.” (Фал. 90). Если промышляет Он о единицах не может позабыти о цѣлом народѣ — но в вѣрной службѣ Ему и упованіи на Него — явит нам пребогатую и всецедрую свою милость.

—оОо—

вин, очищало ся с бактерий, ним достане ся до середины яиц. Ест то найпростійший способ забезпечаня яиц на зиму.

Сут также и инши способы. Добры результаты дае заляне уложеных верстами яиц роспуцєным водным шклом, або гашеным вапном. Шкло водне купуєме в аптеках. На 1 литр водного шкла даме 10 литров воды и в так приготавличу теч вкладаме Perezначены до консервации яйца.

На копу яиц выстарчат 4 литры роспуцєного водного шкла. Посуда с яйцами повинна стояти в холодном и продувном місци. В міру потреби можна их вынимати с роствору, уживаючи на продаж, або в хаті, в зависимости от потреби.

Через консервацию яиц наши газдыні могут осягнути дост значны доходы. В літі яйца сут звычайно значно дешєвше, як в зимі. Прото, консервуючи в літі яйца и переховуючи их до зими, можна осягнути за них высши ціны.

ЦІНЫ МЯСА И ВЫРОБОВ МАСАРСКИХ в повіті Новосандецком.

На основі уповажненя Воеводы Краковского с дня 14. XII. 1935 р. (Дн. Воев. ч. 29. поз. 158), по выслуханю опинии Повіт. Комисии для баданя цін, покликаной на основі зарядж. Мин. Справ Внутр. с дня 29. X. 1929 (дн. З. Р. П. Нр. 81. поз. 607) усталєно низше поданы ціны мяса и выробов масарских с важностью от 20-го листопада 1937:

1 кг. мяса волового	0.80 зл.	0.90 зл.
1 телячого	1.00 ..	1.10 ..
1 вєпрового	1.30 ..	1.40 ..
1 .. котлетов вєпревых	1.10 ..	1.50 ..
1 .. карчку	1.50 ..	1.60 ..
1 .. свѣжого сала	1.80 ..	1.90 ..
1 .. оболоны	2.20 ..	2.30 ..
1 .. солонины соленой	2.00 ..	2.10 ..
1 .. солонины копченой	2.20 ..	2.30 ..
1 .. смальцу	2.30 ..	2.40 ..
1 .. колбасы сїканой	1.80 ..	1.90 ..
1 сел. чисто вєп.	2.20 ..	2.30 ..
1 краяаной	2.60 ..	2.70 ..
1 полядviceвой	3.40 ..	3.50 ..
1 .. мїшанины звычайной	2.20 ..	2.30 ..
1 лїпшой	3.20 ..	3.30 ..
1 .. сальцєсону	1.60 ..	1.70 ..
1 .. головизны	2.20 ..	2.30 ..
1 .. паштетовой кышки	1.80 ..	1.90 ..
1 .. шинкы копч. с костью	2.40 ..	2.50 ..
1 кр. в плястры	3.60 ..	3.70 ..
1 .. колбасок	3.00 ..	3.10 ..
1 .. сардельок	2.40 ..	2.50 ..
1 .. копч. солонины сур.	1.60 ..	1.70 ..
1 вареной	1.80 ..	1.90 ..
1 .. кышки в 3 гатунках	0.80 ..	0.90 ..
1 кашаной	0.60 ..	0.70 ..

Кто буде жадати, або брати высши ціны, буде караный по мысли зарядж. През. Р. П. с дня 31. III. 1926 (Дн. З. Р. П. Нр. 91 поз. 527) гривном до 3.000 зл. або арестом до 6 тыждней або обома тьма карами.

Молодой, квалификованный инструктор-организатор хоров, мандолиновых оркестр, театральных кружков и т. д., глядат занятя. Условиє по умові. Може предложити рекомєндации читалєнь.

Адрес: ДЖУРИН (пов. ЧОРТКОВ)
МИХ. КРИЖАНОВСКИЙ.

Што чути в світі и в краю

Король Болгарии, Борыс, яко машинист. Король Болгарии знаный ест с того, же любит переберати ся и їздити желізницями, яко машинист. В своем краю провадит он часто машину.

В часі его недавного побыта в Англии, провадил он на просьбу заряду желізниц, найскорший англицкый поїзд, званый „Коронаційный Шкот”. Был то перший переїзд того поїзда. Король Борыс осягнул на нем велику скорост (141 км на годину). Як сам пак признал, была то в его житю найскорша їзда.

Самолеты вдарили в себе в повітря. В часі самолётных вирав над Букарештом в Румунии вдарили в себе в повітря два самолеты. Летчик одного самолета згинул на місци, а самолет розбил ся на фалатки. Другой самолет згоріл, але летчикови удало ся соскочити с него. Летчик потолк ся сильно.

Затонул польских пароход. В гдынском порті в часі маневрованя при польских берегах пароход „Пуцк” вдарил в темноті в малый пароход „Транспорт” и передыравил его.

„Транспорт” в пару минутах занурил ся в воду. Залога, в числі 5-ох людей, потрафила спасти ся в послідном часі.

Через пару дней роблено стараня в ціли вытягненя парохода с воды. Наконец вытягнено его при помочи специальных двигателей и кораблей.

Пущено в рух новый пец гутничий. До вытопленя желіза с желізной руды užívають т. зв. „великих пецов”, побудованых с огнеотпорной цеглы и других огнеотпорных материалов.

Ходит о того, штобы стіны пeca не потрїскали и не стошили ся от величезного горяча, в котром желізо топит ся на болото и выплыват, як тісто. В таких пecaх раз запаленый огонь не гасит ся уж николи аж до часу потрїсканя пeca.

Перед тыжднем запалили огонь в новом пecu гутничом в Хоржові, на терені гуты „Пилсудский”. Пец тот был выбудованый цілий в Польці и через самых польских инженерев.

При торжественном запаленю пeca был присутный министр промысла Антоний Роман.

Появили ся новы сїрники. В червні т. р. знижено ціну сїрников с 10-ох на 8 грошей при пуделку большом, и с 5-ох на 4 гроши при малых пудеклах. Было тото невыгодне, бо часто трафляло ся, же склепар не мал выдати 1 або 2 гроши.

Штобы не доходило до таких непорозумлень меже купуючима и склепарима, монополь выпустил тепер новы пуделка сїрников в ціні по 5 грошей за штуку. В таком пуделку ест о 6 сїрников больше, як в пуделку за 4 гроши. Купуючи повинни уважати, штобы емїсто новых пуделок не доставали старых пуделок по 4 гроши.

До Варшавы приїхал министр Эстонии. Дня 16. лїстопада приїхал до Варшавы министр господаркы Эстонии Сельтер. Он перевел ряд конференций с польскыма министрами, котры принимали го с великыма парадима.

Выворожила. До хаты Марии Дурай в Мутном коло Живца приїшли цыганкы. Дві с них почали Дураевой ворожити, а третя, користа-

ючи с неуваты, украла ей 250 злотых, схованых в столі другой комнаты.

Полиция нашла скрадены гроши в заголовку, в котром цыганка носила дітину. Цыганку Павлину Павловску арестовано.

С палат, амбасад и посольств — до вязниц Г. П. У. Пари-Соар доносит о аресті в Москві советского амбасадора в Берлині, Юренева, котрого вызвано перед двома неділями до Москвы под претекстом справ службовых. Юренев ест оскарженный о выдане Японии документов, относячих ся до обороны краю.

Также не вертат уж до Ковна советский посол Подольский, котрого также недавно вызвано до Москвы. Написал он до жены до Ковна лист, в котром доносит, же мусит ся в Москві поддати опасной операции, бо ест хворый. В Ковні додумуют ся, же Подольского арестовано. Советский посол в Гельсингфорсе Асмус, завозванный до Москвы, ест также арестованный и грозит му кара смерти.

Кружат также поголоскы, же советский посол в Штокгольмі, ославлена г-жа Коллонтай выїхала до Амерыкы, бо бояла ся завозваня до Москвы, где жеде ю вязница.

Ухвалы Начальной Рады Польской Партии Социалистической. Начальна Рада Польской Социалистической Партии в часі дводневных наряд приняла ряд важных рішень, относительно внутреннего положеня Польци и ей заграничной политики. Начальна Рада приняла всі зарядженя Центрального Исполнительного Комитета П. П. С. в справі вскрыпленя акции за розвязанем Сената, Сейма и самоуправных инстытуции и за переведенем новых выборов.

Кромі того Начальна Рада не похвалят пропаганды кличей брутального национализма и высказуе пропаганді фашистовских идей безвзглядну борбу.

Полночно-восточна Венгрия под водом. В послідном часі в полночно-восточной Венгрии упали так сильны дожджи, же заляли значны терены землі. Ріка Байо выступила в пару місцах с берегов, заливаючи низше положены землі. На місце выслано отділы саперов. Вода понесла цілы стада статку.

Также в Америкі перешли над берегами Атлантійского Океана страшны бурі полученны с уливныма дожджами. Бурі тоты вырядили великы втраты в полудневой Каролині аж до Майн.

Япония бомбардуе желізнодорожный тор Шанхай — Нанкин. Самолеты японскы бом-

бардуют желізнодорожный тор Шанхай — Нанкин, поводуючи численны жертвы в людях.

В западном кварталі Шанхаю, где в послідных часах ишли завзяты бои, закончены побідом Японии, ест много домов розваленых бомбами. На дорогах лежат цілы купы трупов кытайских войск и цивильного населеня.

Дыректор банку шмуглером. В Гданску выкрыто велику шмуглерску аферу. Шмуглеры шмугльовали спирт до краев Скандынавских.

На тоту ціль закупили они пароход, котрым перевозили великы транспорты спиртных напитков. Капитан корабля уміл все найти способ, штобы не впасти в руки граничной стражи Скандынавии.

Спирт вывозили до Финляндии, Латвии, Швеции и других балтийских краев. Аферу выкрыл шведский пароход. Шмуглеров, меже нима, одного банкера — арестовано.

Италия и Німеччина маюи эксплоатовати золото Абисынии. Италиянскы газеты доносят, же мае быти основане німецко-италиянске предприятие для эксплоатаций золота на теренах абисынских.

49 процент нового товариства мае належати до фирм німецких, котры маюи концессии, даны им ище через послідного негуса Абисынии. Решта акции находят ся в руках Италии.

Абисыния ведля оціны знатоков мае дуже богаты залежи золота.

Пожар фабрыкы в Лодзи. Дня 14 т. м. побстал пожар в 4-ро повержном домі, в котром находила ся прядільня фирмы „Шайблер и Громан”. Огонь появил ся на 3-ом поверсі и скоро перенес ся на IV-ый верх и поддаше.

По трьох годинной акции всіх отділов пожарной стражи потрафили пожар сльокализувати, не допущаючи его на низши поверхы. Помимо того втраты сут барз великы. Ведля побіжных обчислень шкода выносят понад 200.000 злотых.

Спалило ся около 10.000 веретен, а 195 работников стратило роботу.

Знищена прядільня, выбудована в 1854 р. належит до найстарших фабрык в Лодзи.

Засуд членов О. У. Н. Окружный Суд в Бережанах засудил Ивана Стельмаха на 8 літ и Григория Миколишина на 2 літа (оба члены О. У. Н.) оскарженных о напад на солтыса громады Поручин и масу инших нападков, пополненых на весну т. р.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ
ОТ НУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО.

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

за асекуруе ся
в асекураційном Товаристві
ВИТА И КРАКОВСКЕ
во Львові

Асекурацію принимают на цілой Лемковщині
представителі: гг. Осиф Ямовицкый — Крыница - Село
и Михаил Перелом — Сянок.